

Windows users: Start at step 1. Follow the steps in order. Macintosh users: see other poster.
 Utilisateurs sous Windows : Commencez par l'étape 1. Suivez les instructions dans l'ordre.
 Utilisateurs Macintosh : Reportez-vous à l'autre poster.

hp officejet 125

windows setup poster
 SIDE 2 of 2

hp officejet 125

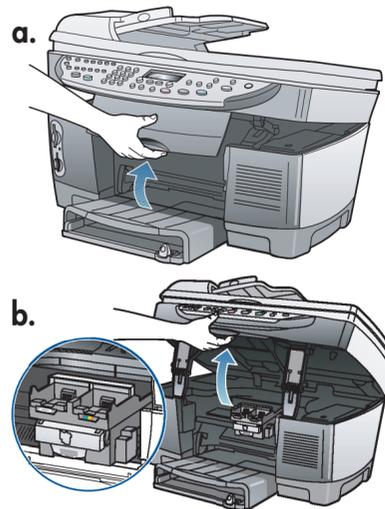
poster d'installation Windows
 Verso



9 Insert the printheads Installez les têtes d'impression

1 Lift the door (beneath the front panel) until it locks into place.

1 Soulevez la porte (située sous le panneau avant) jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

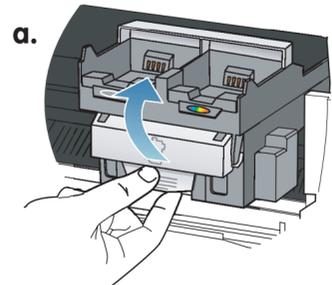


Make sure you remove any packaging from inside the unit.

Assurez-vous de retirer tout matériau d'emballage restant à l'intérieur de l'appareil.

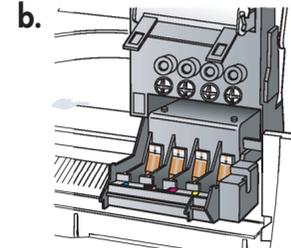
2 Release the gray print carriage latch, and then lift the print carriage to access the printhead carriage.

2 Débloquez le loquet gris du chariot d'impression, puis soulevez ce dernier pour accéder au chariot des têtes d'impression.



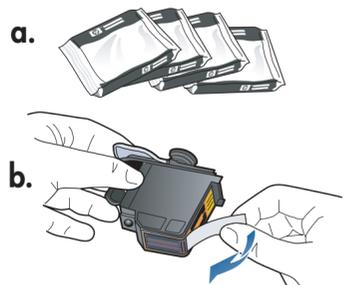
gray print carriage latch

loquet gris du chariot d'impression



3 Unwrap and remove the tape from each printhead. Do not touch the copper contacts.

3 Déballez chaque tête d'impression et enlevez la bande adhésive. Ne touchez pas aux contacts en cuivre.



Do not touch the copper contacts.

Ne touchez pas aux contacts en cuivre.

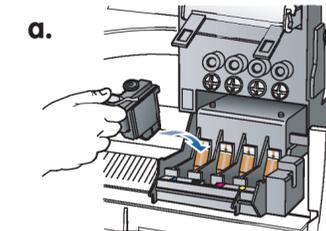


Do not touch the tower.

Ne touchez pas la tour.

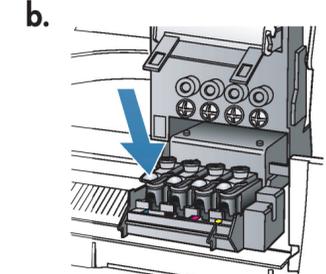
4 Install each of the four printheads. Match the color on the top of the printhead to the color on the printhead carriage.

4 Installez chacune des quatre têtes d'impression. Faites correspondre la couleur apparaissant sur la tête d'impression avec celle du chariot.



Push the printhead handles down.

Appuyez sur les poignées des têtes d'impression.

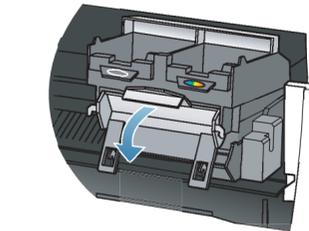


For future reference: Do not remove printheads until you are ready to replace them.

À titre d'indication : Ne retirez pas les têtes d'impression tant que vous ne disposez pas des nouvelles.

5 Move the print carriage latch down and make sure the loops catch the hooks. Snap the latch into place.

5 Abaissez le chariot d'impression et assurez-vous qu'il s'enclenche. Remettez le loquet en place.



10 Insert the ink cartridges Insérez les cartouches d'encre

1 Unwrap the ink cartridges. Hold each cartridge away from you, as you remove the tape. Do not touch the copper contacts.

1 Déballez les cartouches d'encre. Lorsque vous retirez l'adhésif, tenez chaque cartouche éloignée de vous. Ne touchez pas les contacts en cuivre.

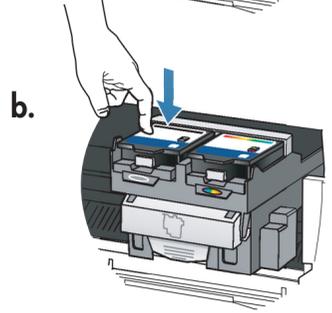
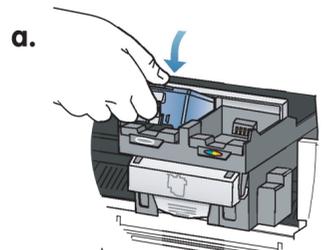


Hold the ink cartridge away from clothing. Ink may spill.

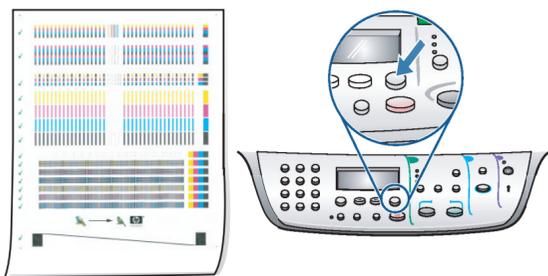
Faites attention à vos vêtements. L'encre risque de les tacher.

2 Insert the black ink cartridge into the left side of the print carriage. Insert the tri-color ink cartridge on the right side. Make sure the cartridges are seated. Close the door.

2 Insérez la cartouche d'encre noire sur le côté gauche du chariot d'impression. Insérez la cartouche d'encre couleur sur le côté droit. Assurez-vous que les cartouches sont enclenchées. Fermez la porte.



11 Align the printheads Aligned les têtes d'impression



Press the Enter button to begin alignment. After a page prints with checkmarks, alignment is complete. If page is blank, see the reference guide for troubleshooting. Discard or recycle this page.

Leave the unit on for an additional ten minutes to finish charging. You may continue to the next step.

Appuyez sur la touche Entrée pour démarrer l'alignement. Lorsque la page avec les repères s'imprime, l'alignement est terminé. Si la page est blanche, reportez-vous au Guide de référence pour obtenir des informations de dépannage. Recyclez cette page ou jetez-la.

Laissez l'appareil finir le chargement pendant une dizaine de minutes. Passez maintenant à l'étape suivante.

12 Try your new HP OfficeJet Essayez votre nouvel appareil HP OfficeJet

Parallel cable users only: You must restart your pc to continue software installation. After you restart, a series of screens appear, and then the Congratulations screen.

Utilisateurs de câble parallèle uniquement : vous devez redémarrer votre PC pour poursuivre l'installation du logiciel. Une fois que vous avez redémarré, plusieurs écrans s'affichent successivement, le dernier écran étant l'écran de Félicitations.

The Congratulations screen appears. If you do not see this screen, see the reference guide. Click "View Tour" to see all the features of your new HP OfficeJet. After the tour, remove the HP OfficeJet CD.

L'écran de félicitations s'affiche. Cliquez sur "Afficher la visite guidée" pour découvrir toutes les fonctions de votre nouvel appareil HP OfficeJet. Une fois la visite guidée terminée, retirez le CD HP OfficeJet.

